

# Urte zahar edo urte berri, irimon topa elkarri!

## URRETXU 2022



Urretxu udala

### ABENDUKO KULTUR AGENDA AGENDA CULTURAL DICIEMBRE

#### 01

OSTEGUNA  
JUEVES

#### 16

OSTIRALA  
VIERNES



**ZINE KLUB SAIOAK** PROYECCIONES DE CINE

- 01, osteguna 20:00  
FIRE OF LOVE, Sara Dosa (EEUU, 2022, 93)

- 16, ostirala 22:00  
VORTEX, Gaspar Noe (Frantzia, 2021, 142)

**Zelai Arizti aretoa (Zumarraga)**

Butak 21 Zine Kluba

· Sarrera *Entrada*: 4€.  
· Bonoa: 40€.

#### 02tik 18ra

18RA ARTE  
HASTA DEL 18



17:30 - 20:30 asteartetik igandera *Martes a domingo*

**MARGO ERAKUSKETA** EXPOSICIÓN DE PINTURA

“ZONAS SENSIBLES”, Juliette June

Abenduaren 18ra arte *Hasta el 18 de diciembre*

**Juan de Lizarazu erakusketa aretoa (Urretxu)**

Urretxu Udala

#### 02

OSTIRALA  
VIERNES



20:15

“BENDITAS, TODO VIENE DEL CIELO”, El mono habitado.

**Zelai Arizti aretoa (Zumarraga)**

Urretxu eta Zumarragako udalak

· Sarrera *Entrada*: 10€. Salgai takilan, makina eta online *A la venta en taquilla, máquina y online.*

· Gazte txartelarekin: 7€ / Ordu gaztea: <30 urte <30 min. 5€

#### 03

LARUNBATA  
SÁBADO



11:00

**EUSKERAREN EGUNEAN “MINTZODROMOA”**

**Urretxu udal txeko portaloia**

Urretxu eta Zumarragako udalak

#### 04

IGANDEA  
DOMINGO



17:00

**HAURRENTZAKO ANTZERKIA** *TEATRO INFANTIL*

“TARTALO”, Logela multimedia

Adin guztietako haurrak eta familiak *Todas las edades*

**Labeaga aretoa (Urretxu)**

Urretxu eta Zumarragako udalak

· Sarrera: 5€, salgai Labeaga aretoan

*A la venta en Labeaga aretoa*

· Azaroaren 4an, igandea *Domingo*: 16:00 - 17:00

#### 12

ASTELEHENA  
LUNES

## SANTA LUTZI



18:00 FERIA / 19:00 DASTAKETA

**ARABAKO ERRIOXAKO XXIX. ARDO AZOKA**

XXIX FERIA DE VINO DE RIOJA ALAVESA

\*\*“MANUEL RUIZ” ARABAKO ERRIOXAKO ARDO

DASTAKETA IREKIA *CATA ABIERTA DE VINO DE RIOJA*

ALAVESA “MANUEL RUIZ”

**Iparragirre plaza eta Urretxu udal txeko portaloia**

Urretxu Udala

· Parte hartze txartela *Tiket*: 5€ udal txeko dastaketako

ardoak + 2 pintxo.

· Salgai kultur etxean abenduaren 7, 9 eta 10ean *A la venta en la casa de cultura el 7, 9 y 10 de diciembre.*

#### 13

ASTEARTEA  
MARTES

## SANTA LUTZI

08:00 - 14:00



**ABERE FERIA ETA SARIKETA**

EXPOSICIÓN Y PREMIOS DE GANADO

Urdaneta hiribidea (Zumarraga)

08:00 - 14:00



**NEKAZARITZAKO TRESNEN FERIA**

EXPOSICIÓN DE MAQUINARIA AGRÍCOLA

La Salle-Legazpi ikastetxeko patioa (Zumarraga)

**Goizean zehar KALEJIRAK bi herriotan zehar.**

*Durante la mañana PASACALLES por Urretxu y Zumarraga.*

09:00 aurrera

*A partir de las 09:00*

**SANTA LUTZIKO ARGAZKI RALLYA**

RALLY FOTOGRÁFICO DE SANTA LUCÍA

09:00 - 14:00



**AZOKA BEREZIAK**

MERCADOS EXTRAORDINARIOS

Euskadi plaza (Zumarraga)

Gernikako Arbola plaza (Urretxu)



**ESKUALDEKO EZTI SARIKETA**

PREMIOS DE MIEL

Areizaga kaleko arkupeak (Urretxu)



**OILASKO ETA KAPOI SARIKETAK**

PREMIOS DE POLLOS Y CAPONES

Areizaga - Kalebarren plaza

09:00 - 14:00



**ESKULANEN ERAKUSKETA ETA SALMENTA**

EXPOSICIÓN Y VENTA DE TRABAJOS DE ARTESANÍA

09:00 - 20:00



**Iparragirre kalea (Urretxu)**



**Euskadi plaza eta Zelai Arizti pilotalekua (Zumarraga)**

09:00 - 16:00



**ARABAKO ERRIOXAKO XXIX. ARDO AZOKA**

XXIX FERIA DE VINO DE RIOJA ALAVESA

Iparragirre plaza (Urretxu)

11:00 - 14:00



**NON DAGO WALLY?**

Informazioa: Areizaga-Kalebarren plaza

12:30



**HERRI KIROL JAIALDIA**

DEPORTE RURAL

Ederrena pilotalekua (Urretxu)

13:30



**ARTZAIN TXAKUR ERAKUSTALDI KOMENTATUA ARDIEKIN**

DEMOSTRACIÓN COMENTADA DE PERROS DE PASTOR CON OVEJAS

Zubimusu plaza (Urretxu)

13:30



**SARI-BANAKETA ENTREGA PREMIOS**

Areizaga - Kalebarren plaza

17:30



**PROFESIOALEN ARTEKO PILOTA PARTIDAK**

PARTIDOS DE PELOTA DE PROFESIONALES

Ederrena pilotalekua (Urretxu)

**Promoioa liga**

**BAKAIKOA- MORGAEIXEBARRIA**

**EGIGUREN V- EROSTARBE**

**LEP.M Liga**

**JAKA- ARANGUREN**

**ALTUNA III - TOLOSA**

Sarrerak [www.entradasfronton.com](http://www.entradasfronton.com)

Partido egunean txartel leihatilan

16:30etatik aurrera

18:00



**IDI PROBAK** *ARRASTRE DE PIEDRA*

Euskadi plaza (Zumarraga)



ERAKUSKETA  
EXPOSICIÓN



TOPAKETA  
ENCUENTRO



GAZTERIA  
JUVENTUD



KURTSOA  
TALLER



HAURRAK  
INFANTIL



JAIK  
FIESTAS



MAHAI-INGURUA  
DEBATES



LEHAKETA  
CONCURSO



MUSIKA  
MÚSICA



ZINEMA  
CINE



ARTE ESZENIKOA  
ARTE ESCENICO



AIZPURUNEA KULTUR ETXEA

943 03 80 88

[www.urretxu.eus](http://www.urretxu.eus)



Egitarauan aldaketak izan daitezke. Ikus informazio zabalagoa eta eguneratua webgunean.

Puede haber cambios en el programa. Información actualizada en la web.

## 14, 20, 22 ASTEAZKENA, ASTEARTEA ETA OSTEGUNA MIÉRCOLES, MARTES Y JUEVES



17:00  
**INTERESGUNEA: Gabonak**  
PUNTO DE INTERÉS: *Navidades*

**Abenduak 14. Ipuinsaioa musikatua: Musika galduaren bila** *Cuentacuento musicalizado: En busca de la música perdida*

**Abenduak 20. Ipuinsaioa antzetzua: Pirata garrapataren abenturak** *Cuentacuento teatralizado: Pirata garrapata*

**Abenduak 22. Ipuinsaioa musikatua: Maridomingi, Olentzero eta hamaika abentura ero**  
*Cuentacuento musicalizado: Maridomingi, Olentzero*

**Ekitaldi guztiak** *Todas las actividades + 6 urte años*



**Urretxuko liburutegia (Urretxu)**

Urretxuko Udala

· Izen ematea: abenduaren 1tik 19ra liburutegian 11:00-13:00 / 16:30-20:00 *Inscripción: del 1 al 19 de diciembre en la biblioteca 11:00-13:00 / 16:30-20:00*

\*\* Oharra: abenduaren 5, 7 eta 9an kultur etxean, 10:00-13:00 / 17:00-20:00 *Nota: los días 5, 7 y 9 de diciembre en la casa de cultura, 10:00-13:00 / 17:00-20:00*

## 16 OSTIRALA VIERNES



18:00  
**GABONETAKO LEHIAKETETAKO SARI BANAKETA**

*ENTREGA PREMIOS CONCURSOS INFANTILES DE NAVIDAD*



**Zelai Arizti kultur etxea (Zumarraga)**

Urretxu eta Zumarragako udalak

## 17,18 LARUNBATA, IGANDEA SÁBADO, DOMINGO



**GOIARGI ABESBATZAREN GABONETAKO KONTZERTU HAUETAN PARTE HARTZEA**

*PARTICIPACIÓN EN ESTOS CONCIERTOS DE NAVIDAD DE LA CORAL GOIARGI*



**Abenduak 17, 19:00, Zumarragako Antxinako Ama Txistulari taldearekin, Beloki pilotalekuan (Zumarraga)**



**Abenduak 18, 13:00, Zumarragako Musika Bandarekin, Zelai Arizti aretoan (Zumarraga)**

## 18 IGANDEA DOMINGO



19:00  
**GOIARGI ABESBATZAREN GABONETAKO KONTZERTUA**

*CONCIERTO DE NAVIDAD DE LA CORAL GOIARGI*



**Mertzedarietarren eliza (Zumarraga)**

Goiargi abesbatza

## 20 ASTEARTEA MARTES



18:30 - 21:00

**GIZA IRUDIA IKASTAROA, Josu Marotorekin**

*CURSILLO DE FIGURA HUMANA*



**Labeaga aretoa (Urretxu)**

Urretxuko Udala

· Kuota: 10€

· Izen-ematea: abenduaren 20a arte kultur etxean *Hasta el 20 de diciembre en la casa de cultura.*

## 21 ASTEAZKENA MIÉRCOLES



19:00

**GABONETAKO KONTZERTUA** *CONCIERTO DE NAVIDAD*

**Secundino Esnaola Musika Eskolako ikasleak**



**Zelai Arizti parkea (Zumarraga)**

Secundino Esnaola Musika Eskola

## 22 OSTEGUNA JUEVES



18:30

**MUNDUKO EMAKUMEEN LITERATURAREN KLUBA**

*CLUB DE LECTURA DE LITERATURA DE MUJERES DEL MUNDO*

**Liburua: "UN OJO DE CRISTAL", Miren Agur Meabe**



**Aizpurunea kultur etxea (Urretxu)**

Urretxuko Udala

## 23 OSTIRALA VIERNES



18:00

**GABONETAKO KONTZERTUA** *CONCIERTO DE NAVIDAD*

**Secundino Esnaola Musika Eskolako ikasleak**



**Areizaga Kalebarren plaza (Urretxu-Zumarraga)**

**Eguraldi txarra eginez gero Zumarragako Euskadi plazako arkupeak**

Secundino Esnaola Musika Eskola



19:30

**GABONETAKO KONTZERTUA** *CONCIERTO DE NAVIDAD*

**Iparragirre Balerdi musika banda, Secundino Esnaola musika eskolako haur abesbatza, Lizarriturri txistulari taldea eta Irtzarri dultzainero taldea**



**San Martin de Tours eliza (Urretxu)**

Iparragirre Balerdi Musika Tailerra

## 24 LARUNBATA SÁBADO



Egunean zehar

**GABON EGUNA** *DÍA DE NOCHEBUENA*

**Egunean zehar, Olentzero eta Mari Domingi kaleetatik**

**18:00 Goiargi abesbatza**



**Urretxu eta Zumarragako kaleak**

Ikastetxeak eta herritarrak

## ABENDUAN EN DICIEMBRE

ASTEAZKENERO  
TODOS LOS MIÉRCOLES



10:15 - 11:15 asteazkenak *miércoles*

**LECTURA FÁCIL EN CASTELLANO**

*Dirigido a personas con dificultades lectoras transitorias o permanentes*



**Aizpurunea kultur etxea (Urretxu)**

Urretxuko Udala

· Kuota: Doan *Gratis*

· Informazioa e informaciones: 943 03 80 83, 08:00 - 15:00, lunes a viernes o escribiendo a [aniztasuna@urretxu.eus](mailto:aniztasuna@urretxu.eus)

**HILEKO ASTEAZKEN, OSTEGUN, OSTIRAL, LARUNBAT ETA IGANDE GUZTIETAN  
TODOS LOS MIÉRCOLES, JUEVES, VIERNES, SÁBADOS Y DOMINGOS DE CADA MES**



16:30 - 20:00 asteazkena eta osteguna

16:30 - 20:30 ostirala, larunbata eta igandea

**GAZTE BIDEAN NERABEENTZAKO UDAL ZERBITZUA**

*GAZTE BIDEAN SERVICIO MUNICIPAL PARA ADOLESCENTES*

**Abenduaren 20tik 26ra itxita**



**Gazte Bidean - Iparragirre plaza (Urretxu)**

Urretxu eta Zumarragako udalak

“

# 2023 URTARRILA

## 02, 03 eta 04

ASTELEHENETIK ASTEAZKENERA  
DE LUNES A MIÉRCOLES



Urtarrilak 2: 16:30 - 19:30

Urtarrilak 3 eta 4: 11:00 - 13:00 / 16:30 - 19:30

**GABONETAKO HAURRENTZAKO PARKEA**

*PARQUE INFANTIL DE NAVIDAD*



**Ederrena pilotalekua (Urretxu)**

Urretxu eta Zumarragako udalak

· Sarrera *Entrada*: 2,50 euro (goizero eta arratsaldero *Cada mañana y cada tarde*. 4 euro, egun osoa *Todo el día*.)

”